

## ГАРАНТІЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

**УМОВИ ОБМЕЖЕНОЇ ГАРАНТІЇ:** Виробник надає обмежену гарантію на всі механічні вузли та компоненти ігрових столів 2E GAMING OTOROSHI. Гарантійний термін становить 12 місяців при умові дотримання користувачем всіх рекомендацій та правил експлуатації виробів. Загальний термін служби виробів становить 24 місяці. Максимальне допустиме статичне навантаження для столів 2E GAMING OTOROSHI - 100 кг.

**УМОВИ ГАРАНТІЇ:** Попшодження столів, механізмів, основних вузлів та компонентів, внаслідок неправильної експлуатації, може привести до обмеження гарантійних зобов'язань виробника. Важливо враховувати, що умови обмеженої гарантії не поширюються на комерційне використання столів, яке потрібно узгоджувати із постачальником.

**РЕКОМЕНДАЦІЇ З ОХОРОНИ ЗДОРОВЯ:** З метою збереження здоров'я рекомендується не сидіти безперервно. Кожні дві години роботи за столом слід робити перерву на 10-15 хвилин для розтягування та рухання. Важливо дотримуватися правильної постави та положення тіла під час сидіння.

**ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ:** Для запобігання пошкодження столу та травмування рекомендується ретельно виконувати всі налаштування лише на вільному від об'єктів столу. При переміщенні столу слід бути обережним та уникати нерівностей. Запобігання перевертанню столу включає уникання спирання на один його край. Запобігання впливу сильного тепла та перевищення максимального навантаження також важливі для тривалої служби столу.

**ДОГЛЯД І ОЧИЩЕННЯ:** Технічне обслуговування включає підтягування ослаблених болтів у разі розхитування частин. Для очищення поверхні столу рекомендується використовувати м'яку серветку та нейтральні засоби для чищення. Не використовуйте агресивні засоби та відбілювачі. Регулярне очищення поверхні підтримує її у належному стані.

### ВАЖЛИВІ УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ:

1. Використовуйте цей стіл виключно відповідно до призначення.
2. Забороняється ставати на стіл та використовувати його як сходи, оскільки це може привести до його перекидання.
3. Розміщуйте виріб на горизонтальній поверхні для оптимальної стабільності.
4. Стіл призначений для використання однією особою.
5. Пересувайте стіл з обережністю, уникайчи різких рухів та ударів.
6. Не розміщуйте стіл біля джерел високої температури для запобігання пошкодженню поверхні та можливого загоряння.
7. Уникайте тривалого впливу прямих сонячних променів на поверхню столу.
8. Забороняється використовувати стіл у місцях, де може бути загроза пожежі чи підвищеної вологості.
9. Для очищення використовуйте лише м'яку вологу серветку та уникайте використання агресивних миючих засобів, щоб уникнути пошкодження поверхні.

Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ»

Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна

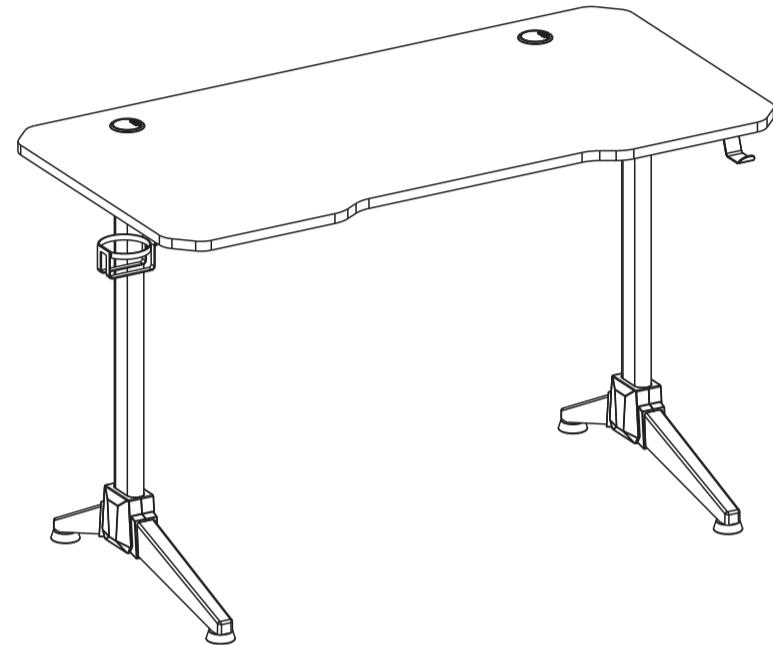
Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12 [www.erc.ua/service](http://www.erc.ua/service)



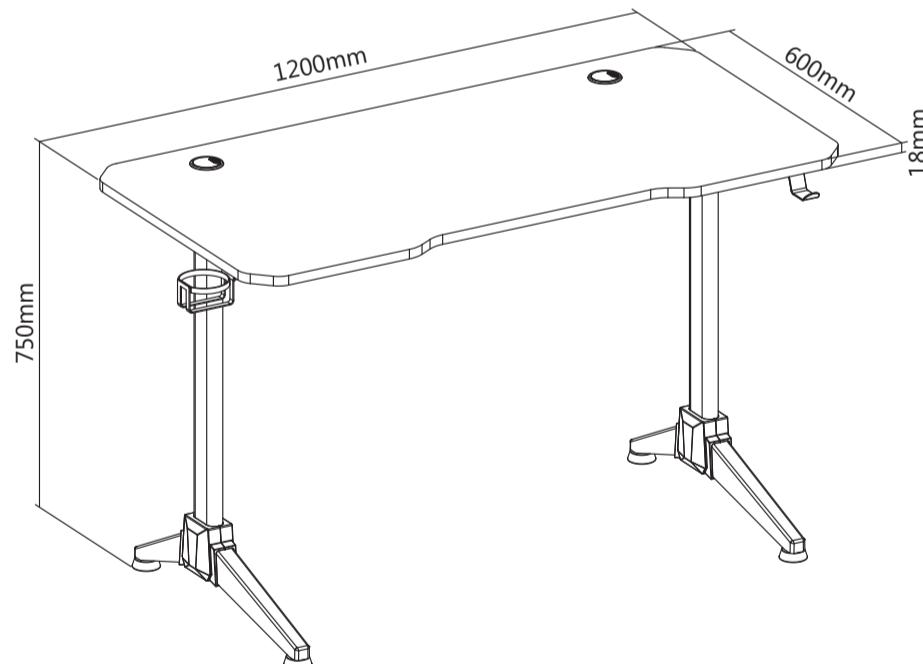
## СТИЛ КОМП'ЮТЕРНИЙ 2E GAMING OTOROSHI

Посібник користувача

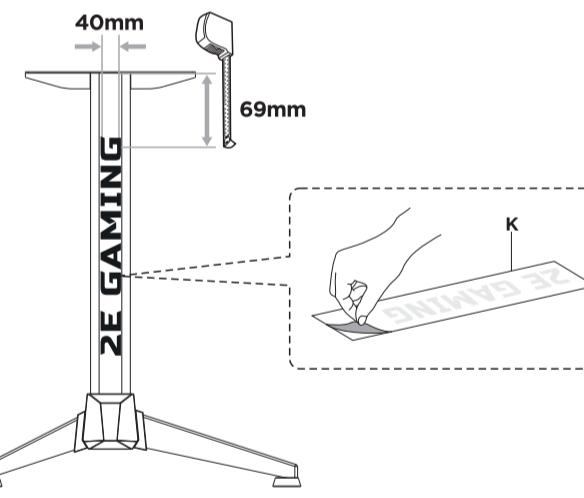
2E-GT-OTO-BK

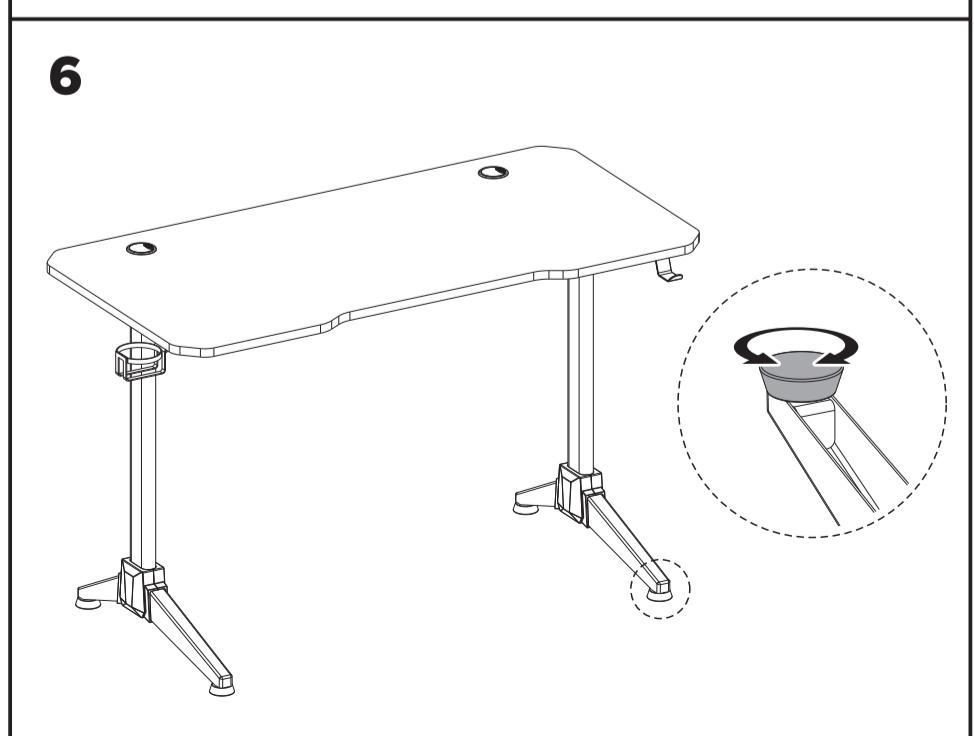
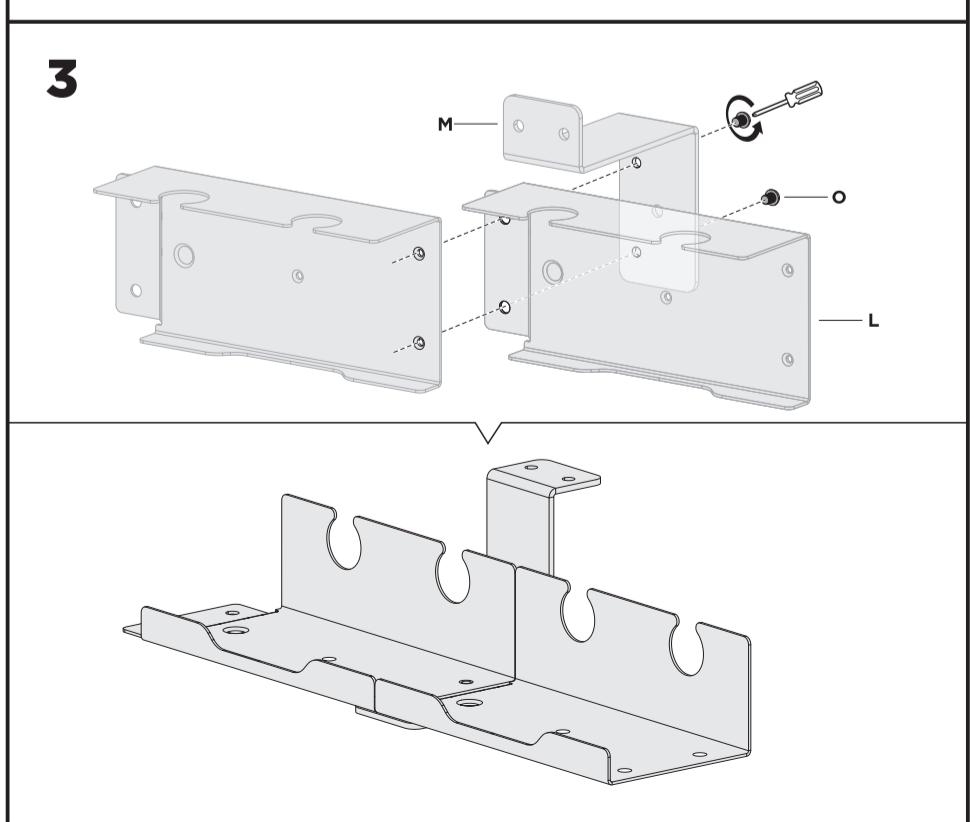
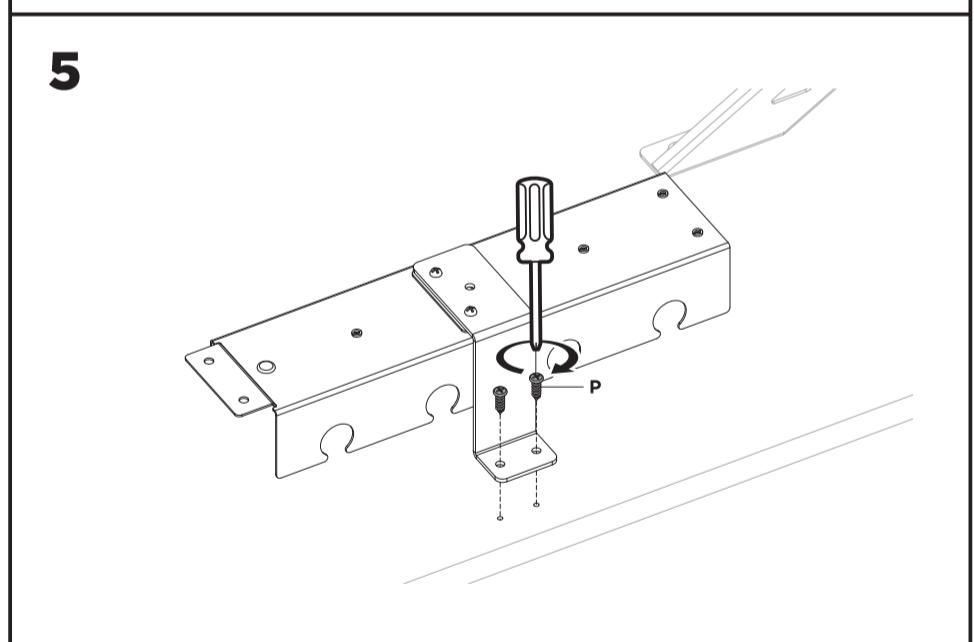
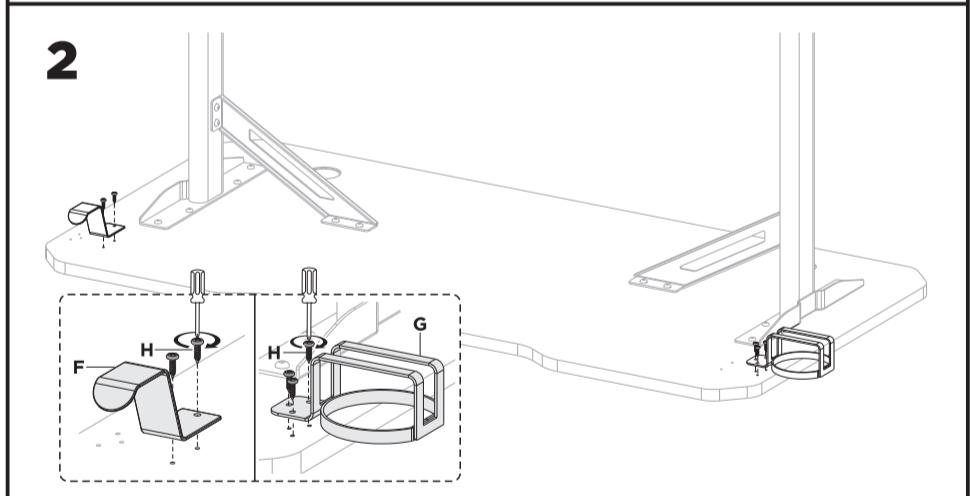
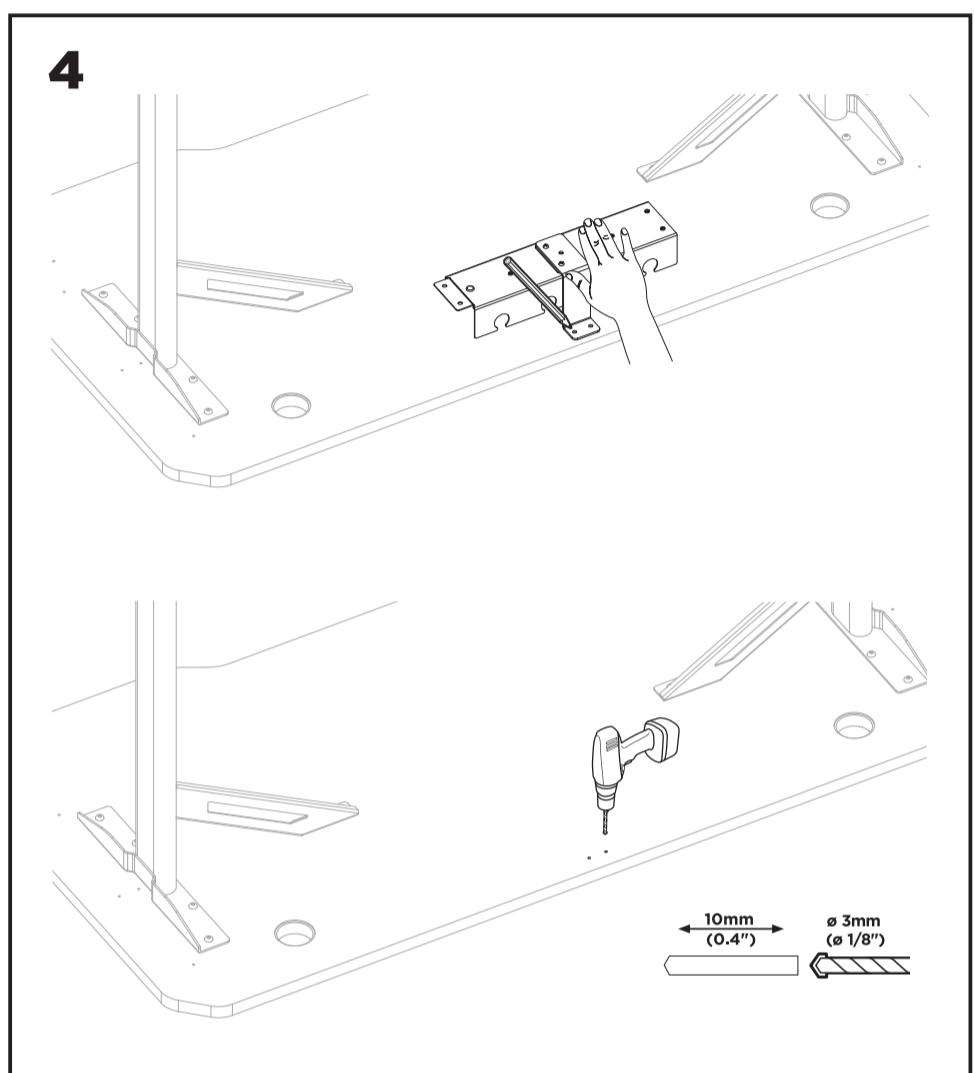
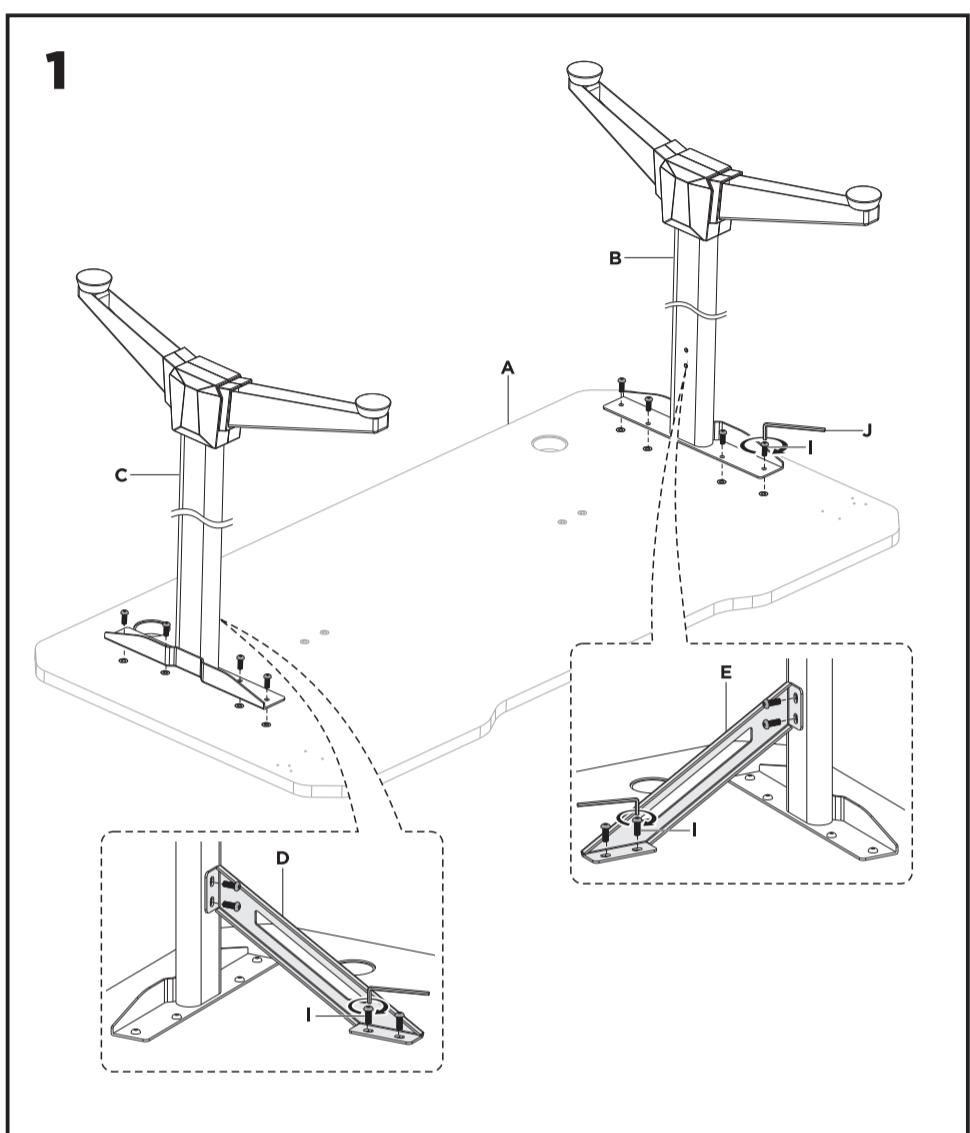
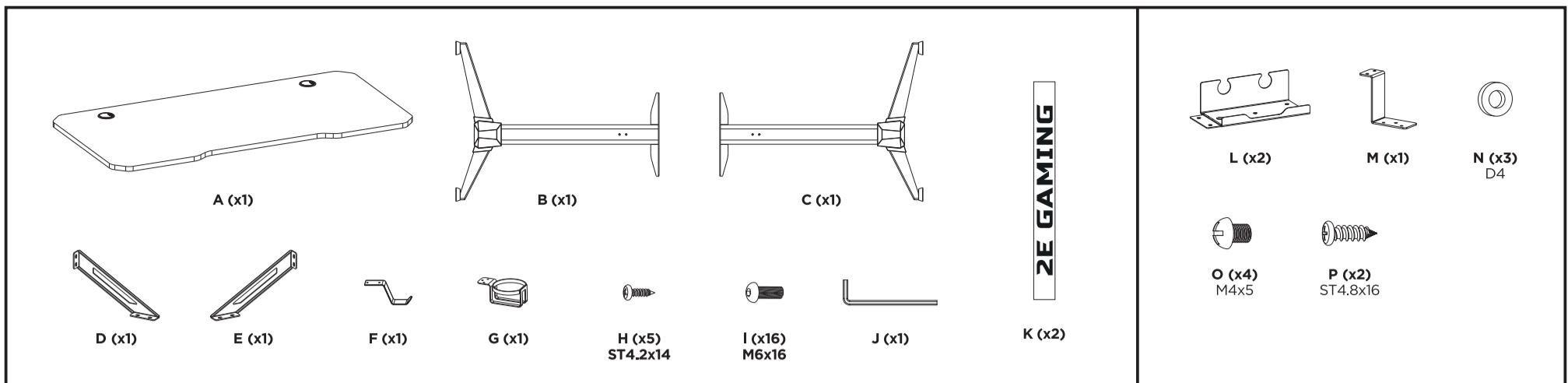


UA



7





## MAINTENANCE WARRANTY

**MAINTENANCE LIMITED WARRANTY TERMS:** The manufacturer provides a limited warranty for all mechanical assemblies and components of 2E GAMING OTOROSHI tables. The warranty period is 12 months, provided the user adheres to all recommendations and usage rules for the products. The overall service life of the products is 24 months. The maximum allowable static load for 2E GAMING OTOROSHI tables is 100 kg.

**WARRANTY CONDITIONS:** Damage to desks, mechanisms, main assemblies, and components due to improper usage may result in limitations to the manufacturer's warranty obligations. It's essential to note that the conditions of the limited warranty do not extend to commercial use of the desks, which should be coordinated with the supplier.

**HEALTH PROTECTION RECOMMENDATIONS:** To maintain health, it is recommended not to sit for extended periods. Every two hours of work at the desk, it is advised to take a break for 10-15 minutes for stretching and movement. It is important to maintain the correct posture and body position while sitting.

**SAFETY TECHNIQUE RULES:** To prevent damage to the desk and injuries, it is recommended to carefully adjust all settings only on a surface free of objects. When moving the desk, caution should be exercised to avoid uneven surfaces. Preventing the desk from tipping over includes avoiding loading one edge. Avoiding exposure to intense heat and exceeding the maximum load is also crucial for the desk's long-term use.

**CARE AND CLEANING:** Technical maintenance involves tightening loosened bolts in case of parts shaking. To clean the desk surface, it is recommended to use a soft cloth and neutral cleaning agents. Do not use aggressive substances and bleaches. Regular cleaning of the surface maintains it in proper condition.

### IMPORTANT OPERATING CONDITIONS:

1. Use this desk exclusively for its intended purpose.
2. Standing on the desk and using it as stairs is prohibited, as it may lead to tipping over.
3. Place the product on a horizontal surface for optimal stability.
4. The desk is intended for use by one person.
5. Move the desk carefully, avoiding sharp movements and impacts.
6. Do not place the desk near high-temperature sources to prevent surface damage and possible ignition.
7. Avoid prolonged exposure to direct sunlight on the desk surface.
8. Prohibit the use of the desk in places where there may be a fire hazard or increased humidity.
9. For cleaning, use only a soft damp cloth and avoid using aggressive cleaning agents to prevent surface damage.

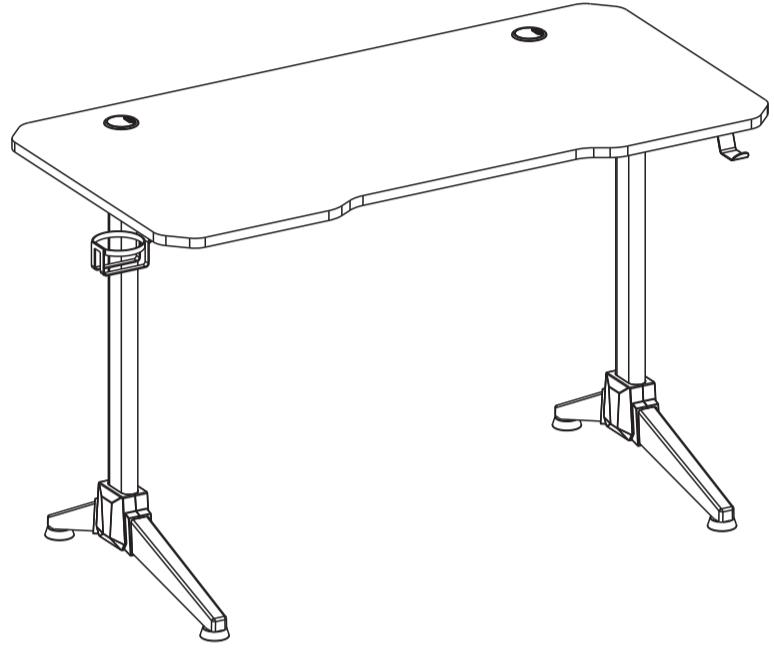
Authorized Service Center FOREIGN COMPANY «ERC»  
Address: Marka Vovchka Street, 18-A, Kyiv, 04073, Ukraine  
Tel.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12  
[www.erc.ua/service](http://www.erc.ua/service)



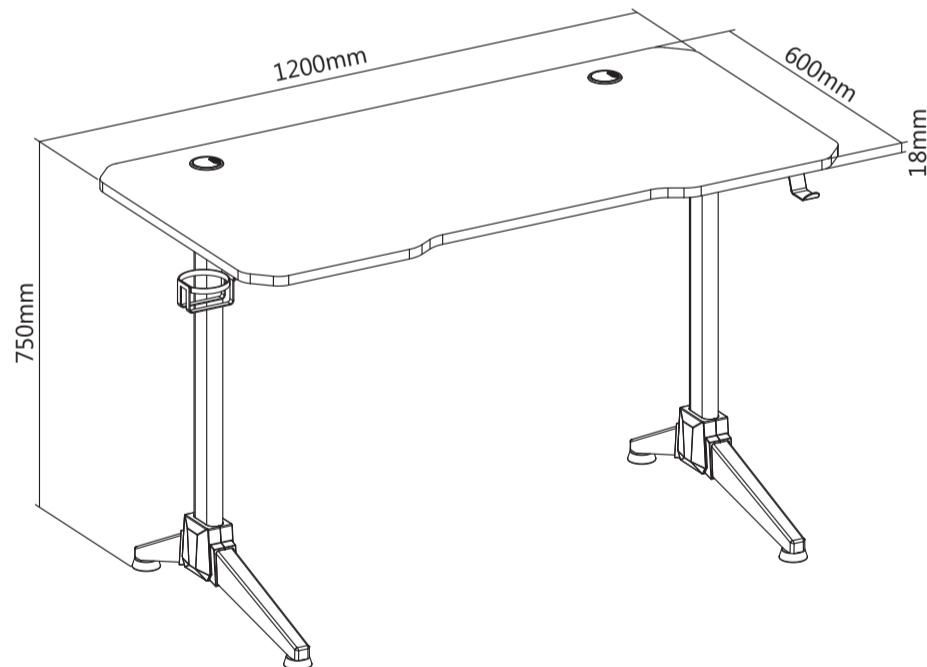
## 2E GAMING TABLE OTOROSHI

User manual

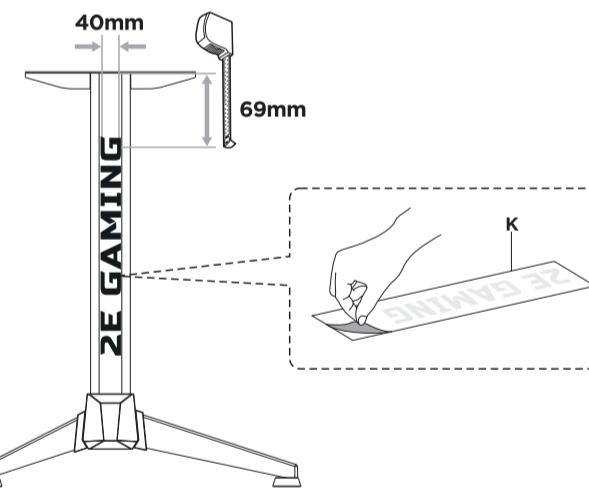
2E-GT-OTO-BK



EN



7



MAINTAIN A COMFORTABLE POSTURE WHILE SITTING AT THE DESK

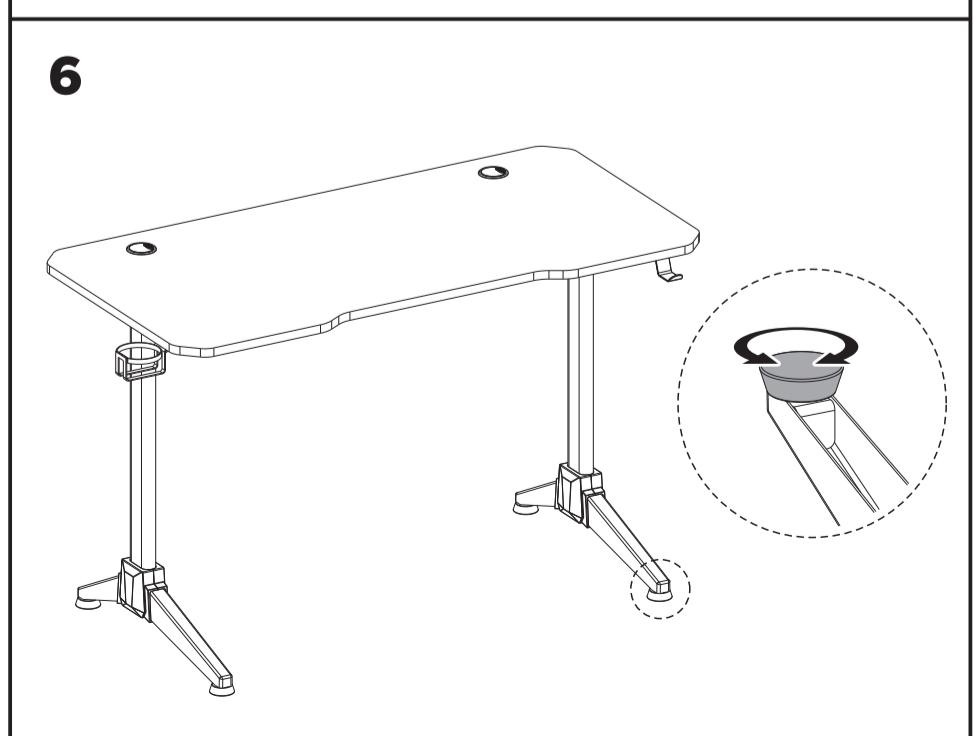
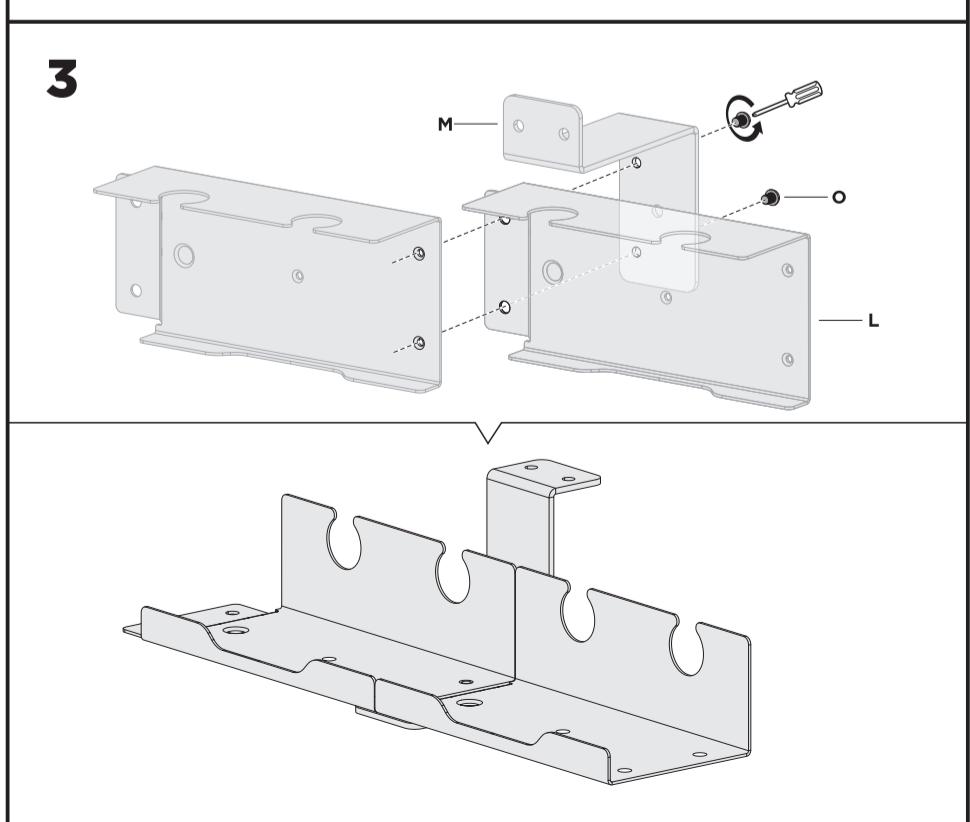
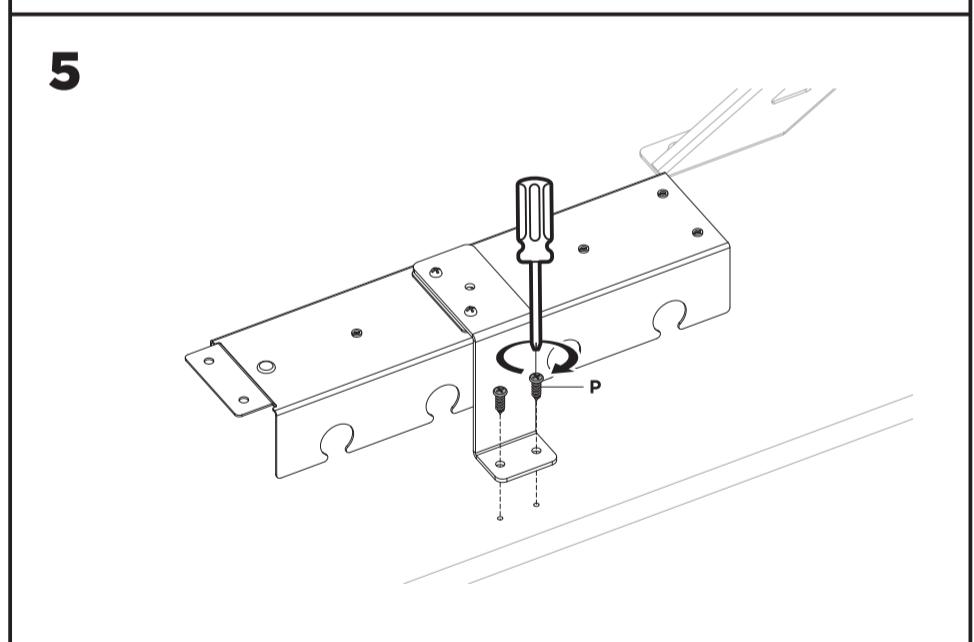
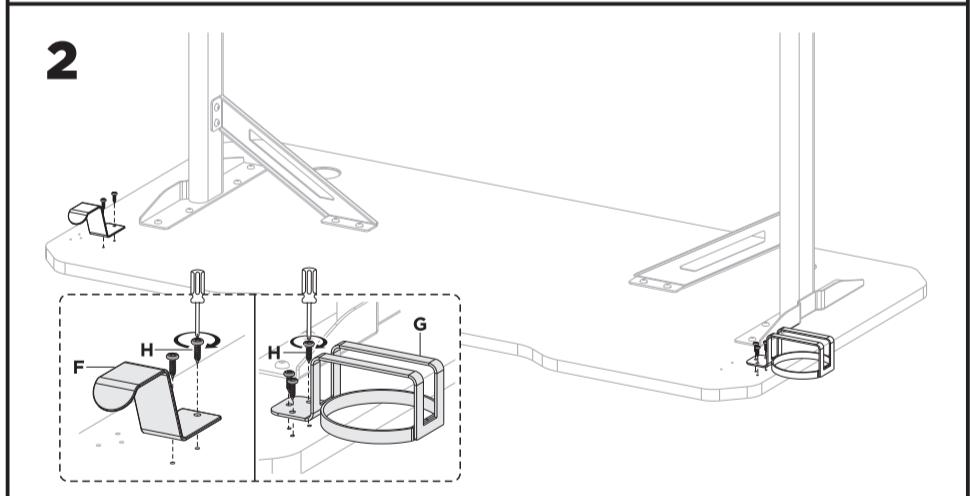
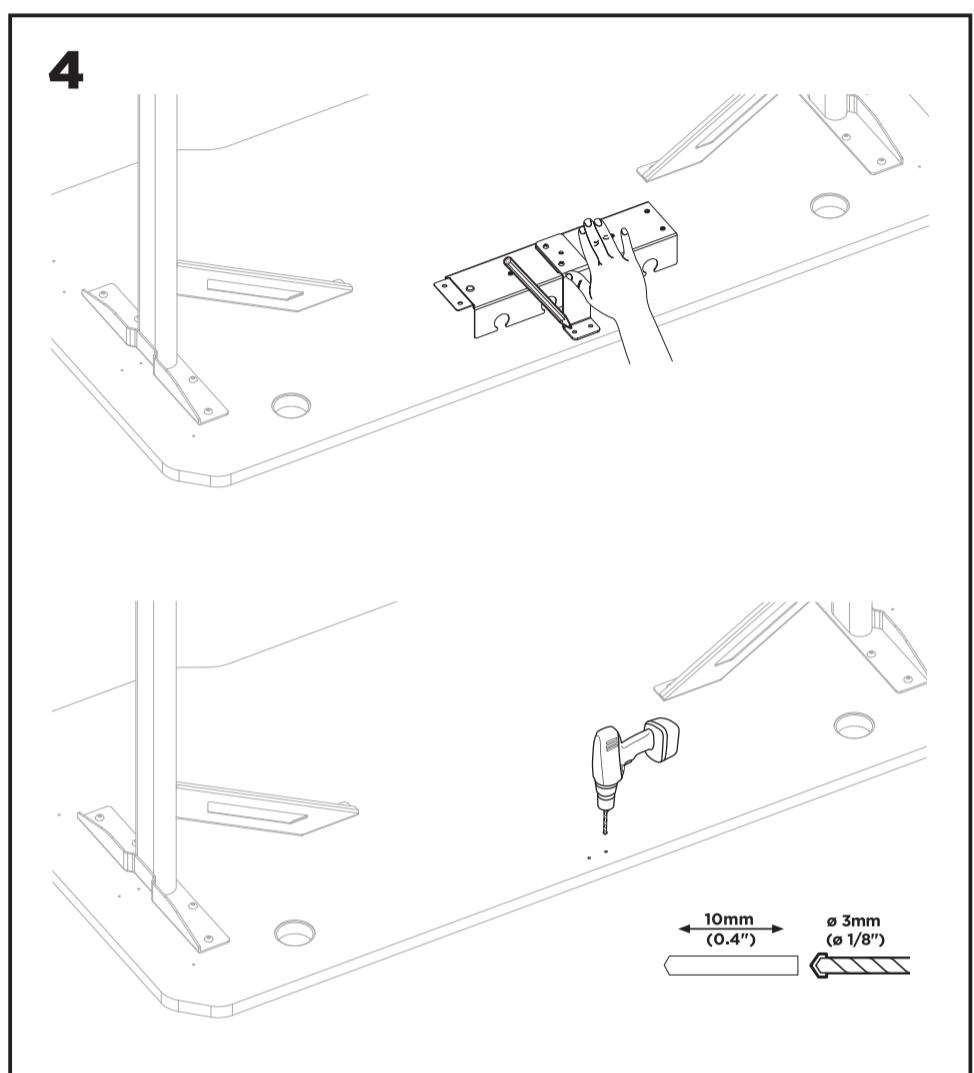
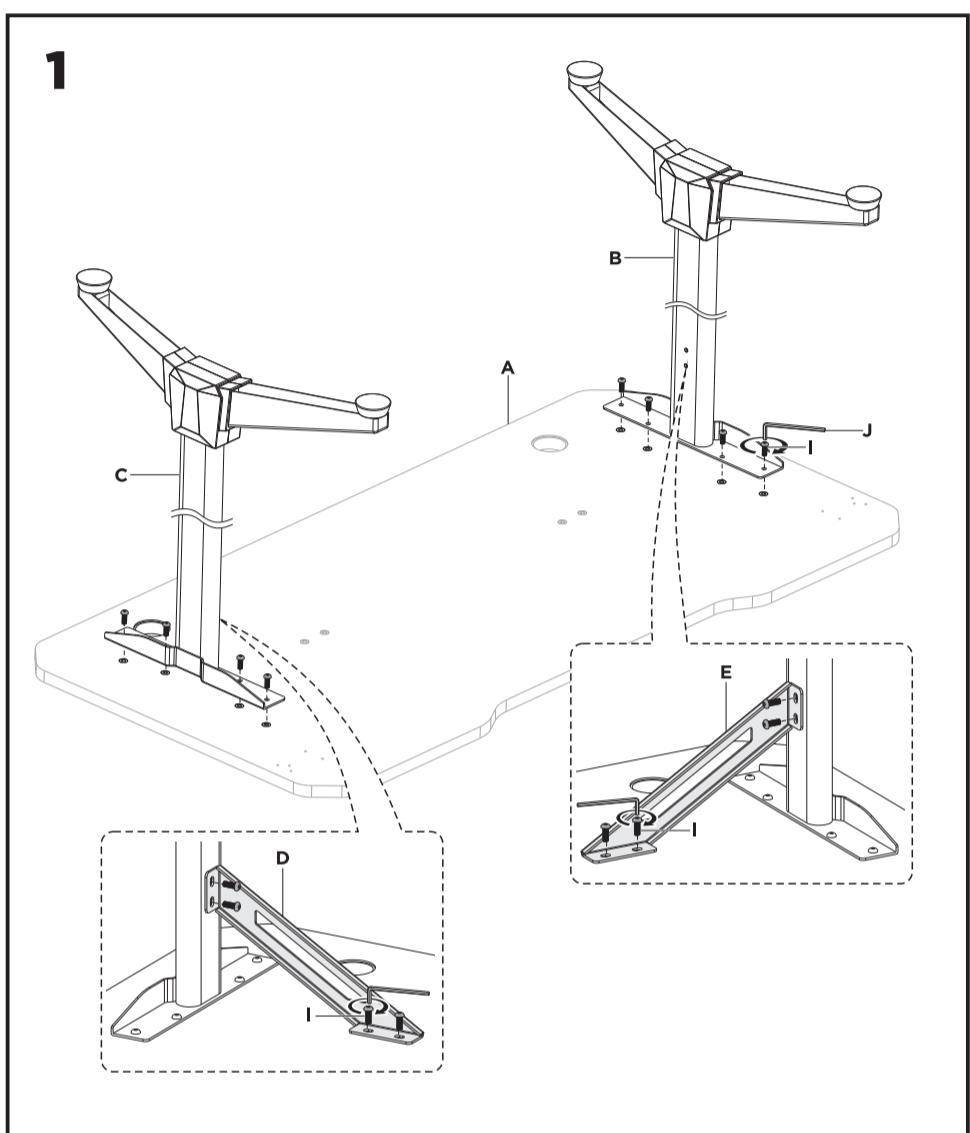
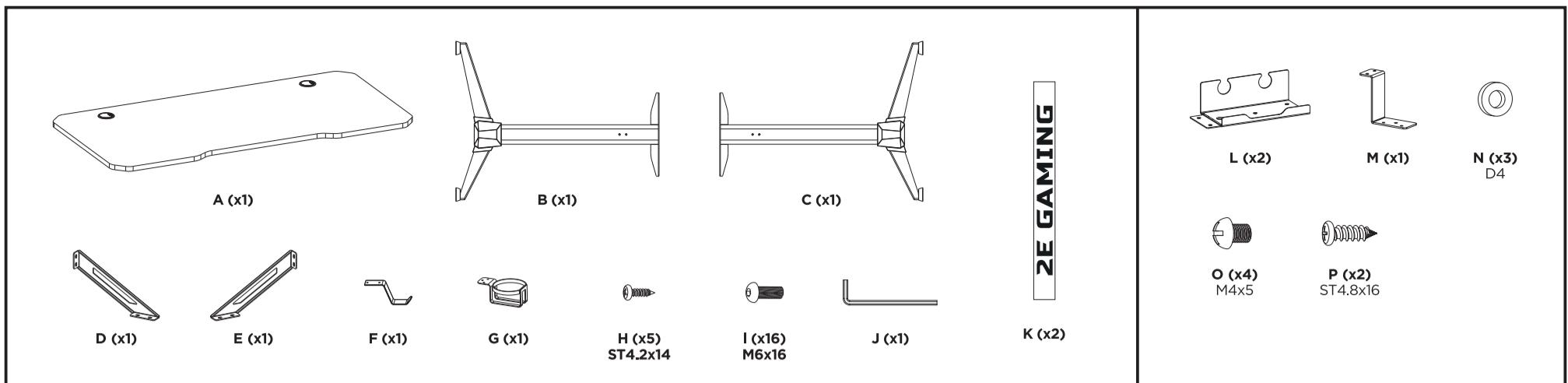
AVOID APPLYING EXCESSIVE PRESSURE ON THE DESK

DO NOT STAND ON THE DESK

DO NOT LIE ON THE DESK

DO NOT SIT ON THE DESK

MAX 100 kg



## ГАРАНТИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

**УСЛОВИЯ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ:** Производитель предоставляет ограниченную гарантию на все механические узлы и компоненты игровых столов 2E GAMING OTOROSHI. Срок гарантии составляет 12 месяцев при соблюдении пользователем всех рекомендаций и правил эксплуатации продукта. Общий срок службы продуктов составляет 24 месяца. Максимальная допустимая статическая нагрузка для столов 2E GAMING OTOROSHI - 100 кг.

**УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:** Повреждение столов, механизмов, основных узлов и компонентов из-за неправильной эксплуатации может привести к ограничению гарантийных обязательств производителя. Важно отметить, что условия ограниченной гарантии не распространяются на коммерческое использование столов, которое следует согласовывать с поставщиком.

**РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗДОРОВЬЮ:** Для поддержания здоровья рекомендуется не сидеть продолжительное время. Каждые два часа работы за столом рекомендуется делать перерывы на 10-15 минут для растяжки и движения. Важно соблюдать правильную позу и положение тела во время сидения.

**ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ:** Для предотвращения повреждений стола и травм рекомендуется внимательно настраивать все параметры только на свободной от объектов поверхности стола. При перемещении стола следует быть осторожным и избегать неровностей. Предотвращение опрокидывания стола включает избегание нагрузки на один его край. Предотвращение воздействия сильного тепла и превышения максимальной нагрузки также важно для долгосрочного использования стола.

**УХОД И ЧИСТКА:** Техническое обслуживание включает в себя затягивание ослабленных болтов при расшатывании частей. Для очистки поверхности стола рекомендуется использовать мягкую ткань и нейтральные моющие средства. Не используйте агрессивные средства и отбеливатели. Регулярная чистка поверхности поддерживает ее в должном состоянии.

### ВАЖНЫЕ УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

- Используйте этот стол исключительно по назначению.
- Запрещено вставать на стол и использовать его как лестницу, так как это может привести к его опрокидыванию.
- Разместите изделие на горизонтальной поверхности для оптимальной стабильности.
- Стол предназначен для использования одним человеком.
- Передвигайте стол осторожно, избегая резких движений и ударов.
- Не размещайте стол рядом с источниками высокой температуры, чтобы избежать повреждения поверхности и возможного загорания.
- Избегайте длительного воздействия прямых солнечных лучей на поверхность стола.
- Запрещено использование стола в местах, где может быть угроза пожара или повышенной влажности.
- Для чистки используйте только мягкую влажную ткань и избегайте использования агрессивных моющих средств, чтобы избежать повреждения поверхности.

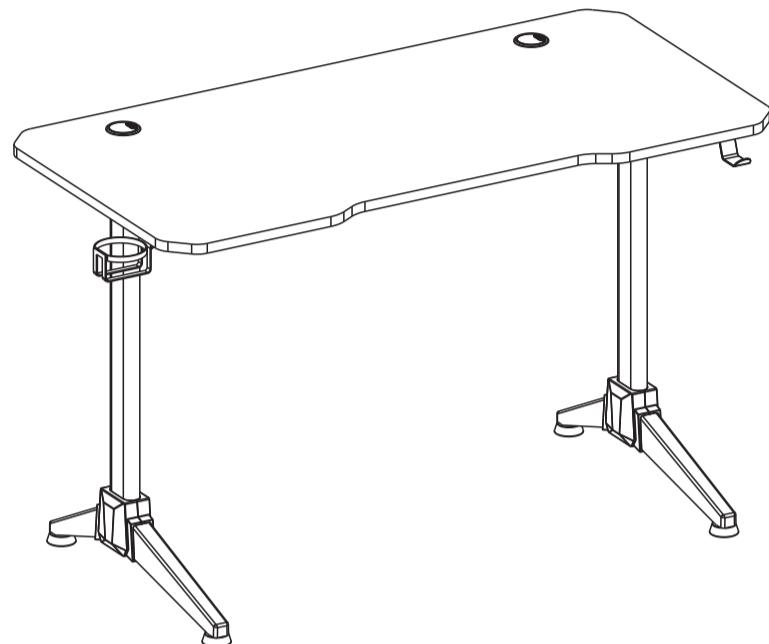
Авторизованный сервисный центр ИП «И-АР-СИ»  
Адрес: ул. Марка Вовчка, 18-А, Киев, 04073, Украина  
Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12  
[www.erc.ua/service](http://www.erc.ua/service)



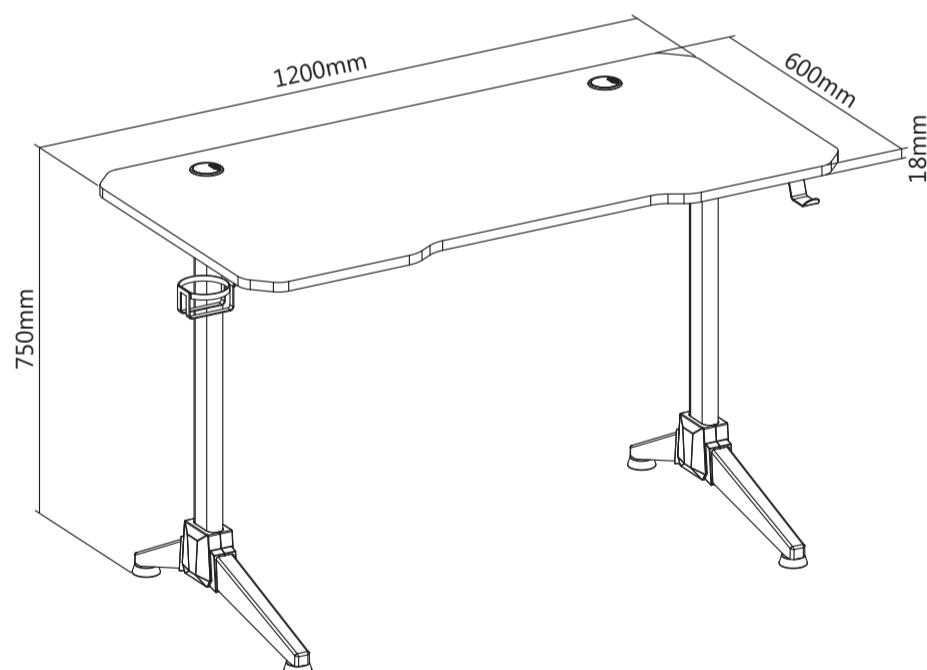
## КОМПЬЮТЕРНЫЙ СТОЛ 2E GAMING OTOROSHI

Руководство пользователя

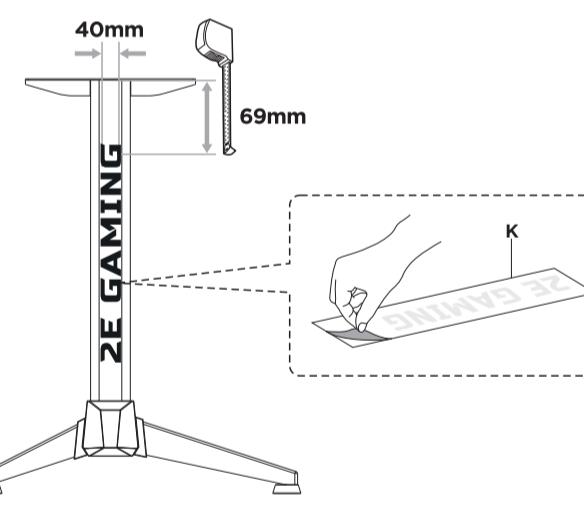
2E-GT-OTO-BK

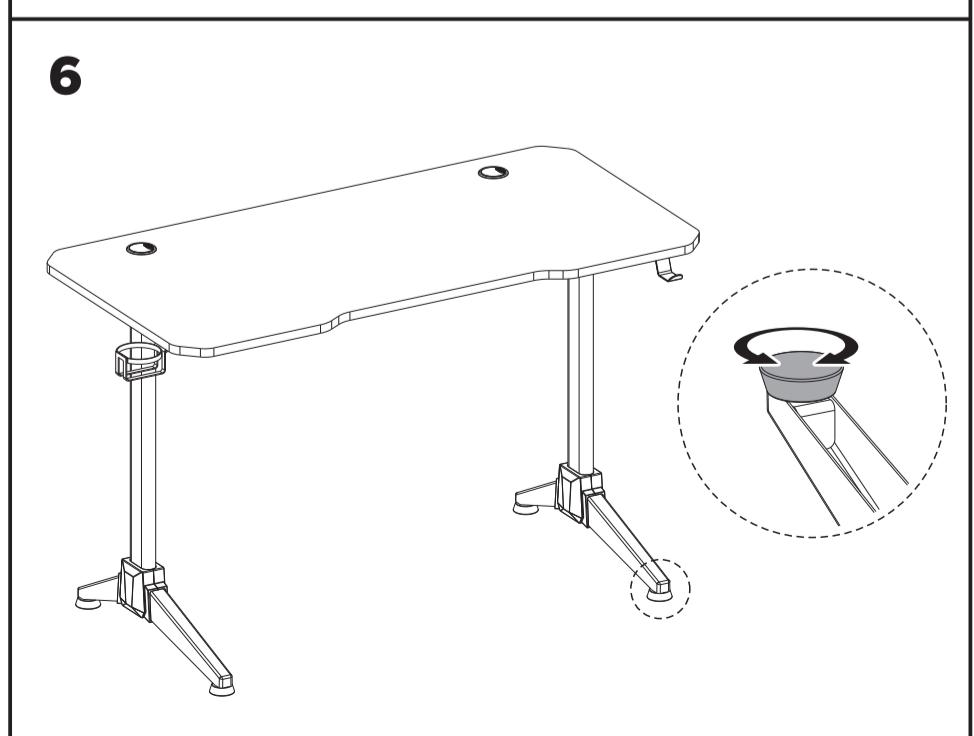
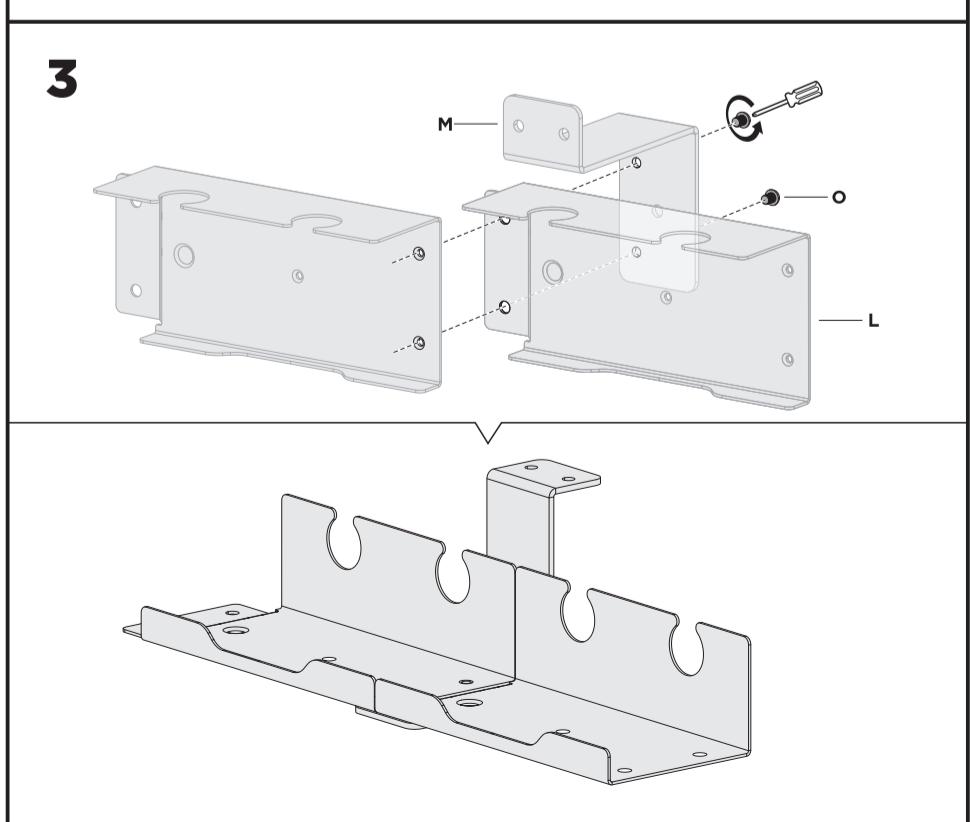
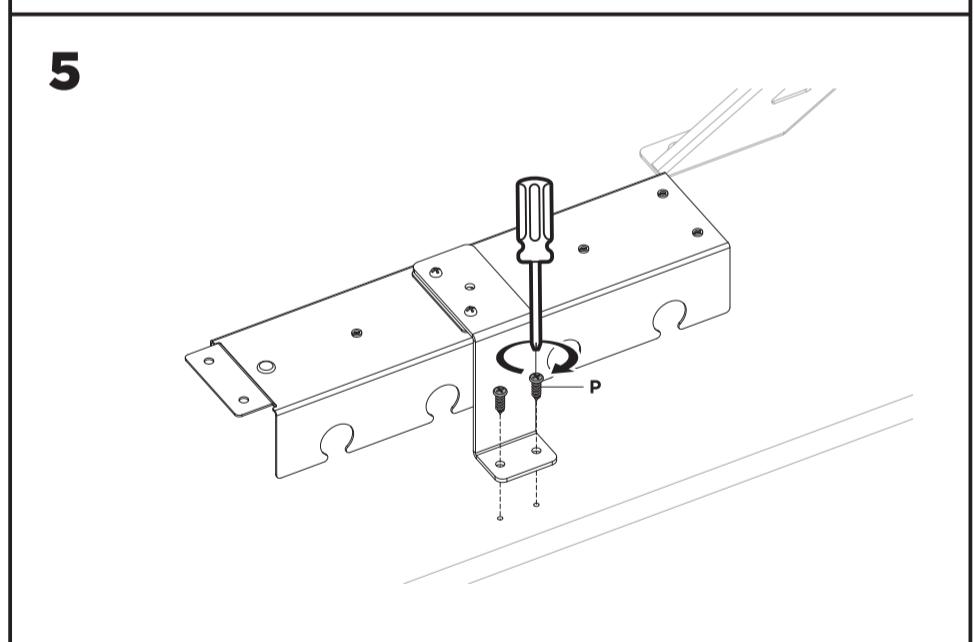
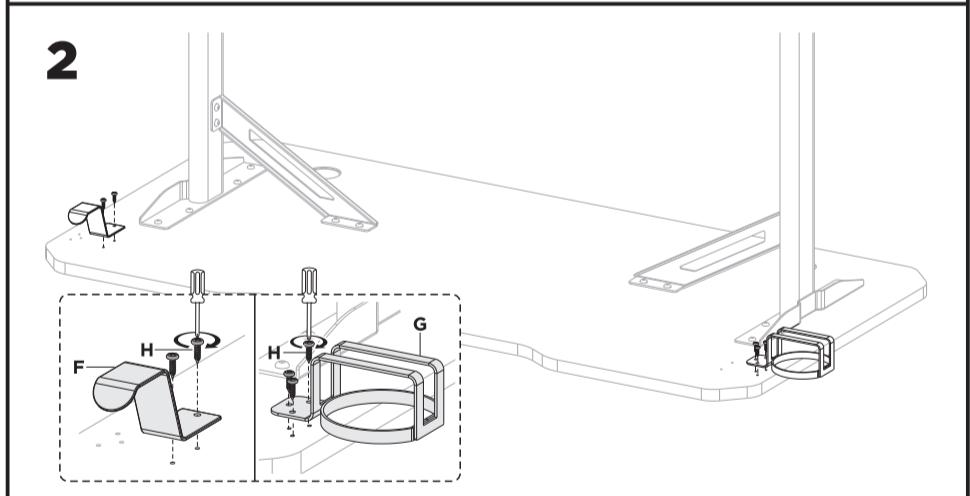
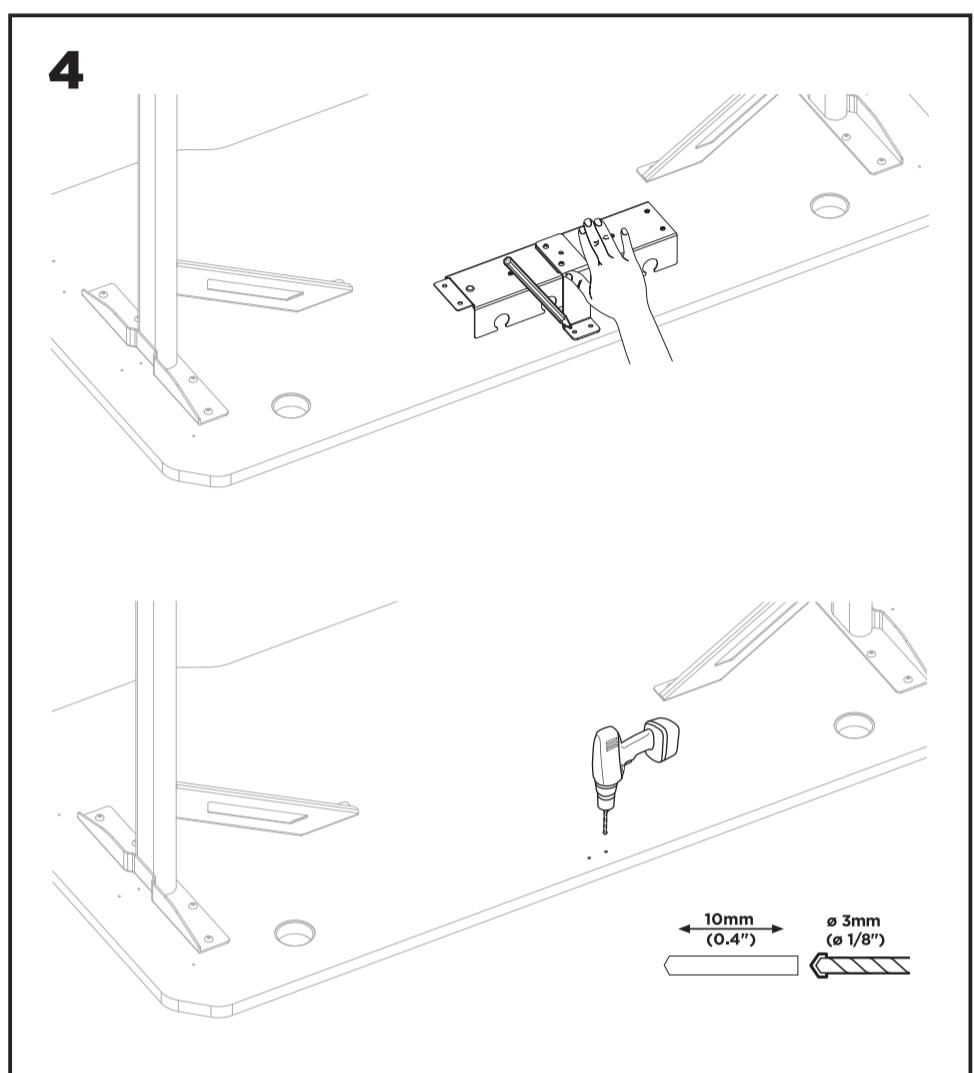
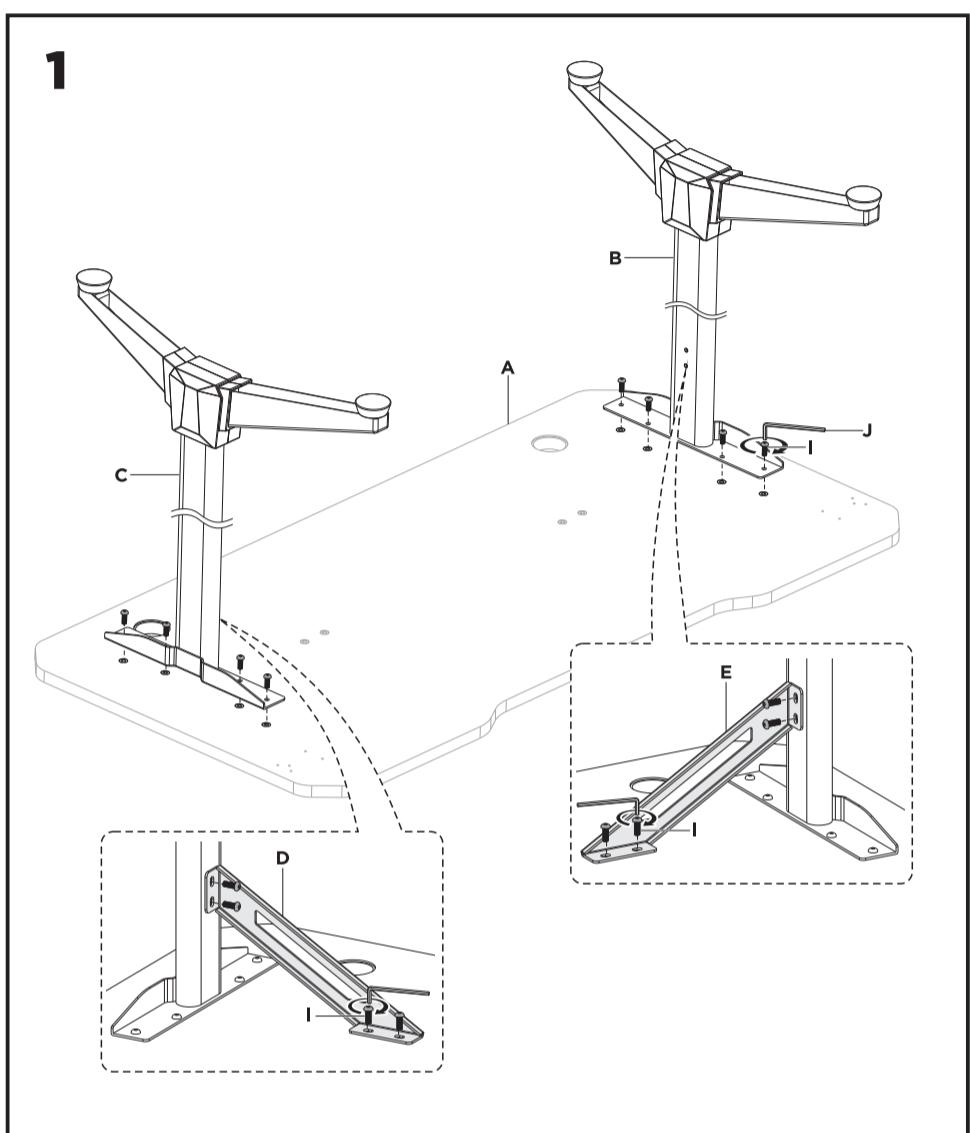
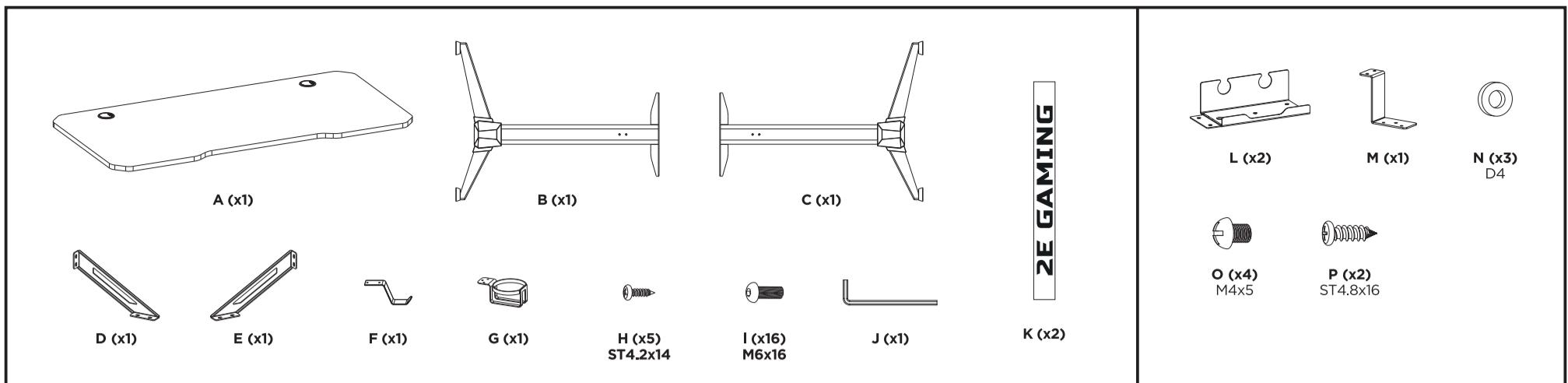


RU



7





## KAFOLAT VA XIZMAT KO'RSATISH

**CHEKLANGAN KAFOLAT SHARTLARI:** Ishlab chiqaruvchi 2E GAMING OTOROSHI o'yin stollarining barcha mexanik qismlari va butlovchi qismlariga cheklangan kafolat beradi. Kafolat muddati - foydalanuvchi mahsulotdan foydalanish bo'yicha barcha tavsiyalar va qoidalarga rioya qilgan holda 12 oy. Mahsulotlarning umumiyliziz muddati 24 oy. 2E GAMING OTOROSHI stollar uchun ruxsat etilgan maksimal statik og'irlik 100 kg.

**KAFOLAT SHARTLARI:** Noto'g'ri foydalanish tufayli stollarga, mexanizmlarga, asosiy va butlovchi qismlarga zarar etkazilish holatlari, ishlab chiqaruvchining kafolat majburiyatlarni cheklashiga olib kelishi mumkin. Shuni ta'kidlash kerakki, cheklangan kafolat shartlari stollardan tijorat maqsadlarida foydalanish holatlarida amal qilmaydi va bu yetkazib beruvchi bilan muvofiqlashtirilishi kerak.

**SALOMATLIK BO'YICHA MASLAHAT:** Salomatlikni saqlash maqsadida, uzoq vaqt davomida o'tirmsaslik tavsiya etiladi. Stolda ishslash jarayonida har ikki soatda cho'zili sh va harakat qilish uchun 10-15 daqiqlik tanaffus qilish tavsiya etiladi. O'tirganda tananing to'g'ri holatini saqlash muhimdir.

**XAVFSIZLIK QOIDALARI:** Stolning shikastlanishi va jarohat olishning oldini olish uchun barcha parametrlarni buyumlardan xoli stol yuzasida ehtiyojkorlik bilan sozlash tavsiya etiladi. Stolni ko'chirayotganda, notejis yuzalardan ehtiyoj bo'ling. Stolning ag'darilishi oldini olish uchun uning bitta chetiga yuk qo'yilmasligi kerak. Stoldan uzoq muddatli foydalanish uchun haddan tashqari issiqlik ta'sirini oldini olish va maksimal yukdan ko'proq yuk qo'ymaslik muhimdir.

**PARVARISHLASH VA TOZALASH:** Texnik xizmat ko'rsatish butlovchi qismlar bo'shashganda murvatlarni mahkamlashni o'z ichiga oladi. Stol yuzasini tozalash uchun yumshoq mato va neytral yuvish vositalaridan foydalanish tavsiya etiladi. Agressiv tozalash mahsulotlari yoki oqartiruvchi vositalardan foydalanmang. Sirtni muntazam tozalash uni yaxshi holatda saqlanishini ta'minlaydi.

### EKSPLUATATSIYA QILISHNING MUHIM SHARTLARI:

1. Ushbu stoldan faqat maqsadga muvofiq holda foydalaning.
2. Stol ustida turish yoki uni zinapoya sifatida ishlashni taqiqlanadi, chunki bu uning ag'darilishiga olib kelishi mumkin.
3. Optimal barqarorlik uchun mahsulotni gorizontal yuzaga qo'ying.
4. Stol bir kishi tonidan foydalanish uchun mo'ljallangan.
5. Stolni, keskin harakat va zarbaldan avaylagan holda, ehtiyojkorlik bilan harakatlantiring.
6. Stol sirtining shikastlanishi va yuzaga kelishi mumkin bo'lgan yong'inning oldini olish uchun stolni yuqori harorlati manbalar yaqiniga qo'yang.
7. Stol yuzasiga to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurining uzoq vaqt ta'sir qilishdan saqlaning.
8. Yong'in xavfi yoki yuqori namlik bo'lishi mumkin bo'lgan joylarda, stoldan foydalanish taqiqlanadi.
9. Tozalash uchun faqat yumshoq nam matodan foydalaning va sirtni shikastlamaslik uchun agressiv yuvish vositalaridan foydalanmang.

Vakolatli xizmat ko'rsatish markazi:

OOO "XON INTERNET PORTAL"

Manzil: Toshkent sh., Yashnobod tum.,

Alimkent 1- tor ko'chasi, 21-uy.

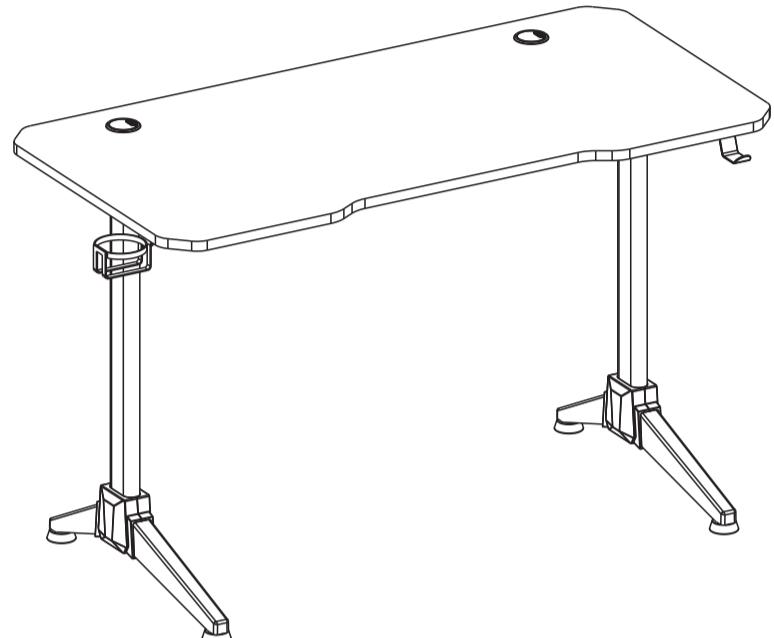
Tel.: +998712946600, +998909493400



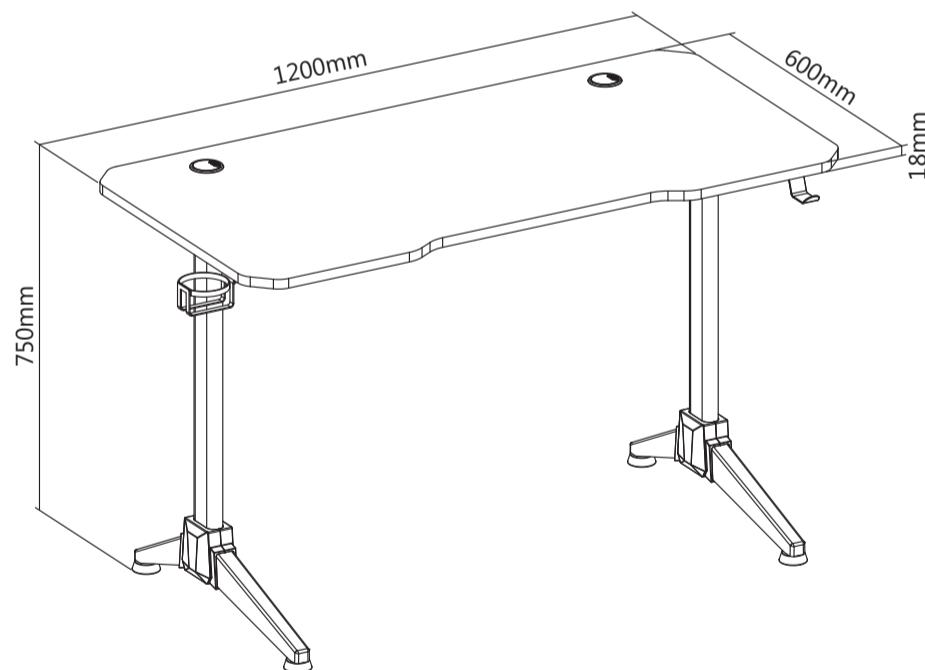
## KOMPYUTER STOLI 2E GAMING OTOROSHI

Foydalanuvchi qo'llanma

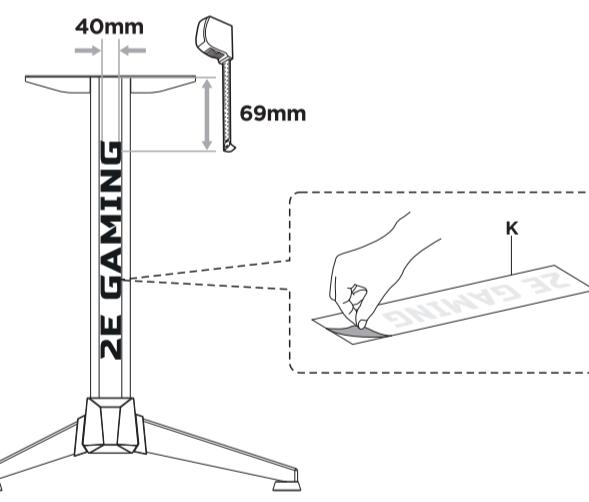
2E-GT-OTO-BK



UZ



7



STOLDA OTIRGANDA QULAY  
HOLATNI USHLANG

STOLGA ORTIQCHA  
BOSIM OTKAZISHDAN  
SAQLANING

STOL USTIDA  
TURMANG

STOLGA YOTMANG

STOLGA  
OTIRMANG

MAKSIMAL RUXSAT  
ETILGAN YUK: 100 kg

